

FC Journal



30. Jahrgang

2018/2019

Nummer 11



Kreisklasse Passau

Sonntag 19.05.2019 (16:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - TSV-DJK Oberdiendorf

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 13
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 9392 35-0 Fax: 08501/ 9392 35-1
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unser Gast

TSV-DJK Oberdiendorf

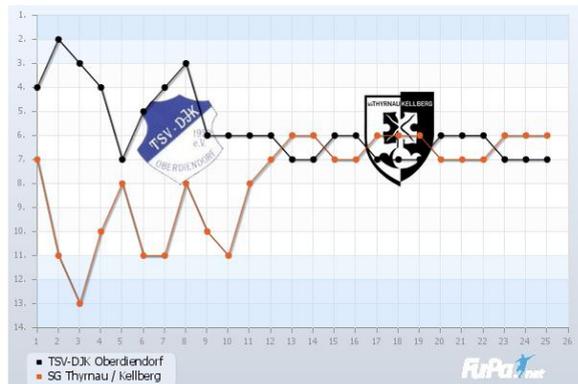
Wir begrüßen unsere Gäste aus Oberdiendorf sehr herzlich.

Die Gäste spielen eine gute Saison und hatten mit Abstieg nie was zu tun. Seit dem 13. Spieltag kämpfen sie mit unsere Elf abwechselnd um Platz 6 und Platz 7 (siehe Grafik). Sie waren nie schlechter als Platz 7.

Unsere Elf musste sich da erst hinkämpfen und momentan ist Thyrnau/Kellberg wieder einen Punkt voraus. Also reicht uns ein Unentschieden. Also gute Voraussetzungen für ein lockeres und interessantes Spiel.

Die Redaktion

Hinweis: Viele wundern sich, warum das Heft 10 schwarz/weiß war. Der Grund liegt bei der Druckerei Mindl, die eine neue Farbdruckmaschine bekam und diese aber nicht mehr rechtzeitig zum Laufen kam.



Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung

Seite 4: Rückblick Büchlberg

Seite 7: Rückblick Büchlberg

Seite 8: D und E-Jugend

Seite 12: A-Jugend

Seite 16: A-Jugend

Seite 20 C1-Jugend

Seite 18: Rückblick Nottau

Seite 21: C-Jugend

Seite 25: Tabelle 1. Mannschaft

Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft

Seite 33: Fan-Seite

Seite 34: Promi-Tipp

Seite 37: B-Jugend

Seite 38 Geburtstage von 21.05. bis 21.06.

SG Thyrnau/Kellberg - FC Büchlberg 3:1

Ein verdienter Sieg, der sogar höher hätte ausfallen können.

Der FC Büchlberg begann wie die Feuerwehr, als wollten sie die Festung Thyrnau im Sturm erobern. So hatten sie in der 1. Minute nach einer Unachtsamkeit in der Abwehr eine große Chance zum Führungstreffer. Torhüter Neo konnte den Schuss aus etwas unglücklichem Winkel mühelos halten, aber eine erste Schrecksekunde. Nur 3 Minuten später musste Neo einen Schuss zur Ecke klären. Also ein intensiver Auftakt

der Gäste, aber Thyrnau hatte in der 7. Minute auch die erste Torgelegenheit durch Jan Grieger's Kopfball. Ein Freistoß aus ca. 20m für Büchlberg



verfehlte das Ziel nur knapp und ging ans Außennetz (11.Min.). In der 14. Minute dann ein Szene, die man nicht oft sieht. Lukas Stockbauer war super frei gespielt und hätte im 16er allein auf den Torwart zulaufen können, aber der SR piff abseits.



Ein Fehler, den er im Nachhinein auch erkannte und auf Schiedsrichterball entschied, was uns natürlich nicht viel half, aber allein den Fehler zugeben war schon respektvoll. Unsere Elf übernahm zunehmend das Zepter, spielte teilweise schönen Kombinationsfußball, was auch an der Stärke von Jan Bild oben: 1:0 von Dani und unten Chance Obi mit der Brust!

*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

GMBH
HOFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz

Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de



Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

www.gasthaus-koller.de



Friseurmeisterin
Sandra Koller

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau

Telefon: 08501/914463

happyhair@web.de

www.happyhair-thyrnau.de

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00

Do 8.30 - 20.00

Fr 8.30 - 19.00

Sa nach Vereinbarung

Mo geschlossen

B&S
KÜCHEN



zertifizierter Partner

kuechen 
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 • 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 • b-s-kuechen.de

Grieger im Mittelfeld zu verdanken war, und hatte zwischen der 21. und 29. Minute gute Gelegenheiten (2x Obi und 2x Jan). In der 33. Minute dann das erlösende 1:0 durch eine Einzelaktion von Daniel Ritzer. Er wurde im 16er angespielt, etwas nach außen abgedrängt und aus einem unmöglichen Winkel drosch er den Ball an die Unterkante der Latte, von dort sprang der Ball ins Tor. Nach diesem Tor spielte eigentlich nur noch Thyrnau und konsequenterweise fiel das 2:0 in der 45. Minute. Obi konnte sich rechts durchtanken, passte in der Mitte zu Daniel, der lenkte den Ball mit der Sohle zu Markus Weiß und der schoss aus 16 Meter den Ball in den Winkel. Dann war Halbzeit.

Nach der Halbzeit das gleiche Bild wie zu Anfang. Gleich in der 48. Minute eine gute Kopfballchance der Gäste. Das war aber nur ein kurzes Strohfeder. In der 50. und 51. Minute hatte Dani eine Doppelchance zum nächsten Treffer. 52. Minute wieder eine Schusschance aus 18m für die Gäste und im Gegenzug wieder Daniel mit einer riesen Gelegenheit. Die Vorentscheidung fiel in der 59. Minute durch Markus Weiß, der von Jan Grieger schön frei gespielt wurde. Zuerst schoss er den herauslaufenden Torwart noch an und den Nachschuss vollendete er zum 3:0. Jetzt gaben sich die Gäste auch auf und der Sieg hätte noch höher ausfallen können. In der 61. Minute knallte Sebastian Sigl den Ball an den Pfosten und Dani Ritzer hatte in der 65. Minute das 4:0 auf dem Fuß. Danach verwaltete Thyrnau/Kellberg das Ergebnis und nur ein individueller Fehler des Torhüters verhalf den Gästen in der 88. Minute zum Ehrentreffer.

Reserve: SG Thyrnau/Kellberg II - FC Büchlberg II 1:2

Die Heimmannschaft verpasste es die Führung vor der Halbzeit groß genug herauszuschießen. So kassierten sie kurz vor Schluss den Ko-Treffer zum 1:2.

Tor: Martin

Pöhls

Bericht: Horst

Kandlbinder



D-Jugend

Unsere D1 ist auch im Frühjahr wieder hervorragend unterwegs. Nach Siegen über die SG Neudorf, den FC Dreissessel, die SG Garham, die SG Ruderting und die SG Grainet, war es am 03.05. soweit und man durfte beim FC Alkofen zum absoluten Spitzenspiel (beide Teams sind Punktgleich an der Tabellenspitze) antreten. Zu diesem Anlass hatte das Trainerteam Florian Windpassinger und Jürgen Haslbeck einen Bus gechartert, um zusammen mit (Groß-)Eltern und Geschwistern einem den Anlass gerechten Spieltag zu erleben. Auch eine anschließende gemeinsame Einkehr beim Riesenschnitzelwirt in Sandbach wurde damit verbunden.

Das Spiel hielt das was es versprochen hatte, beide Teams waren mit hohem Engagement und Spielwitz bei der Sache und den zahlreichen Zuschauern wurde ein hochspannendes und abwechslungsreiches Spiel geboten. Beide Teams hatten ihre Momente und Chancen, die jedoch durch zwei hervorragend aufgelegte Torhüter stets vereitelt wurden. So trennte man sich letztlich mit einem leistungsgerechtem Unentschieden 0:0.

Erwähnung soll hierbei auch die ausgezeichnete Stimmung „auf den Rängen“ und zwischen den jeweiligen Teamverantwortlichen finden – beide Lager waren ausschließlich motivierend und positiv bei der Sache und das Miteinander war geprägt von gegenseitigem Respekt über die erbrachten Leistungen. Die Entscheidung im Titelkampf wurde so vertagt und man darf sich auf die letzten spannenden Wochen in der Saison 2019/2020 freuen. Hier wird v.a. der drittplatzierte 1. FC Passau das Zünglein an der Waage werden, da beide Teams noch gegen die Passauer ran müssen und auch Passau noch Chancen auf den Titel hat.

Am Montag machten die **E-Jugendteams** unserer Stammvereine Hauzenberg und Oberdendorf den Finaleinzug direkt untereinander aus (4:1 für Hauzenberg). Wie erwähnen dies an dieser Stelle, da sowohl unsere A-Jugend, C-Jugend und auch die D-Jugend in den Halbfinals stehen und sich berechtigte Hoffnungen machen dürfen auf eine Finalteilnahme. Gerade in diesem Jahr freut uns dies besonders, da wir diesmal die Finalspiele (A-Jugend bis E-Jugend) in einem unserer JFG-„Wohnzimmer“ ausrichten dürfen.

Am 15.06. wird es dann soweit sein und die Finals werden dann sozusagen auf heimischen Boden stattfinden – wobei wir auf die Teilnahme unserer Teams sowie dann zahlreicher Fan-Unterstützung hoffen
Bericht: Florian Windpassinger

„Finale dahoam“ (Landkreispokal Passau)



ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK GmbH

MOTORENwickelei **94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12**
info@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE **TEL: 08501/9391-0**

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



Täglich geöffnet ab 9 Uhr
Warme Küche von 12 bis 14 u. 18 bis 21 Uhr

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau-Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

PHYSIO CARE



**Ihre Praxis für Physiotherapie in
Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg**

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage
Sportphysiotherapie – Skoliotherapie – Kiefergelenktherapie
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de



in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Ferienwohnung-
Dienten.at
s'Dörfl am Hochkönig

Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

A-Jugend

Ergebnis A-Jugend Spiel: JFG Unterer Donauwald gegen Gottsdorf 2:2

In einem spannenden und kampfbetonten Spiel erzielte Simon Stemplinger in der 96. Minute den wichtigen Ausgleich für die JFG.



Der Start unserer Jungs verlief nach Maß in der 3. Minute verwandelte Maximilian Gabriel einen Foulelfmeter zum 1:0. Trotz Überlegenheit in der Anfangsphase traf Gottsdorf in der 10. Minute zum 1:1, danach verflachte das Spiel und Chancen waren Mangelware. In der 40. Minute der Schock für die JFG als der Abwehrchef nach einem unbeabsichtigten Foul vom Platz gestellt wurde.



BCS

Autorisierter
Fachhändler
2006

sage



FUJITSU COMPUTERS
SIEMENS

Authorized
Partner

Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtká**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Hauptvertretung Steffen Kreis

Am Sonnenhang 5 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501 939978 • Fax: 08501 9394970
info.steffen.kreis@mecklenburgische.com



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner



“Der Zauber steckt in jedem Detail”

Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163
Fax: 08501/9150164

Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
Internet: www.bluetenzauber-ks.de.rs

Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

In der 2. Halbzeit verteidigte man das Unentschieden geschickt und mit viel Einsatz. In der 83. Minute bekam Gottsdorf einen Foulelfmeter der zum 1:2 Rückstand führte.

Im Anschluss warfen die JFG Jungs alles nach vorne und vergaben mehrere Großchancen. Als keiner mehr an den Punktgewinn glaubte köpfte der Stürmer in der letzten Minute nach einem Freistoß den immens wichtigen Ausgleich.

Damit führt unsere A-Jugend die Tabelle weiterhin an und hat bei 2 ausbleibenden Spielen alles in der eigenen Hand den Aufstieg in die Kreisliga zu schaffen !

Hierzu alles Gute Jungs !
Bericht Olliver Wiesner



Nach dem Ausgleich mit nur 10 Mann war die Freude groß



AUTO
FENZL

Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

TSV Nottau – SG Thyrnau/Kellberg 2 : 2

Der TSV Nottau begann druckvoll und konzentriert das Spiel, und wurde auch bald belohnt, bereits in der 15. Spielminute fiel das 1:0 für die Heimelf. Nachdem TM Gabriel bereits zwei mal gerettet hatte, musste er sich jetzt doch geschlagen geben. Nottau bestimmte das Spiel und setzte über schnelle Weitpässe immer wieder unsere Defensive unter Druck. Somit ergaben sich immer wieder Gelegenheiten für Nottau das Ergebnis zu erhöhen aber unser Keeper war heute gut drauf und vereitelte zwei weitere Torchancen mit Glanzparaden. Die Angriffe der SG wurden meist im Mittelfeld schon abgefangen und endeten mit ungenauen Pässen oder verlorenen Triplings.

Nottau spielte und Thyrnau agierte das war über weite Strecken der ersten Halbzeit der Spielverlauf, unsere Defensive hatte viel Mühe und konnte schließlich das 2:0 nicht mehr verhindern. In der 34. Minute erhöhte Nottau absolut verdient auf diesen Pausenstand. Bis zur Halbzeit gelangen uns lediglich 2 gefährliche Torszenen durch Ritzer Daniel der am Kasten vorbeizirkelte und Ritzer Alex der vom Schiri zu Unrecht mit Abseits gebremst wurde.

In der Pause gabs wohl vom Trainer Hödl Mane einen Einlauf für die gesamte Truppe. Wie ausgetauscht kamen unsere Mannen vom Pausentee zurück. Die zweite Hälfte gehörte voll und ganz der SG Thyrnau/Kellberg und nun musste sich Nottau etwas mehr zurückziehen um den Ball zu erobern. Immer wieder ergaben sich gefährliche Freistösse aus 20 m Entfernung, die aber weder von Alex noch vom Markus oder auch Daniel vollstreckt werden konnten. Jetzt lag es in der Luft wann wir das erste mal jubeln dürften. In der 73. dann erlöste uns Ritzer Dani nach perfektem Zuspiel in die Gasse durch Weiss Markus. Dani lies diesmal dem Keeper keine Chance mehr und schob verdient ein. Jetzt war richtig Dampf im Kessel und wir schnürten die Heimelf so richtig in der eigenen Hälfte ein. In der 80. Minute dann ein Handspiel im Sechzehner, dass der Schiri leider nicht sah und somit auch nicht geahndet wurde. Aber schließlich 2 Minuten später nach einer mustergültigen Flanke von Höfl Fabi verwandelte Weiß Markus ins lange Eck unhaltbar zum 2:2. Jetzt bangten die Hausherren um den sicher geglaubten Heimerfolg zumal sie auch ab der 77. nur noch zu zehnt auf dem Feld standen und einmal sogar der Pfosten für Nottau rettete.

Alles in Allem ein spannendes Spiel in dem die Heimelf etwas zu hart einstieg und dadurch mit 6 Gelben und einer Gelbrotten Karte bestraft wurden. Die Wende im Spiel brachte die Einwechslung von Höfl Fabi in der 40. Spielminute der richtig Stabilität in unser Offensivspiel brachte.

Tore: Ritzer Daniel, Weiss Markus

Reserve: 0:0

Ein ausgeglichens Spiel das an diesem Tag keinen Vollstrecker verdiente und somit ein gerechtes Remis

Bericht: Max Schaubberger

FE HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

Wir bilden aus

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau

Tel: 08501 / 285

www.hochleitner-elektrotechnik.de

info@hochleitner-elektrotechnik.de

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Elektroinstallation – Beleuchtung – Alarmanlagen – Videoanlagen – Kundendienst

☎ Salontelefon: 0 85 01 1 700

f dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

C1 Jugend

KL Spiel in Haus im Wald

Im Spitzenspiel der Kreisliga Passau am 28.4 standen sich der Tabellenführer Haus i. Wald und die zeitplatzierte JFG Unterer Donauwald I gegenüber.

Für die JFG war ein Sieg Pflicht um den Anschluss an den Tabellenführer zu halten.

Entsprechend motiviert und vom Trainer Johannes Mautner hervorragend taktisch eingestellt gingen die jungen Kicker energisch ans Werk.

Die JFG war sofort im Spiel und erarbeiteten sich bereits in der Anfangsphase mehrere Torchancen. Haus stand mächtig unter Druck! Es dauerte aber noch bis zur 24. Minute bis Marius Jungwirth den Hauser Torwart mit einem platzierten Linksschuss zur 1:0 Führung überwinden konnte.

In der Schlussphase der 1 Halbzeit, die der Schiedsrichter auf satte 42 statt 35 Minuten



verlängerte, bekam Haus das Spiel besser in Griff, und konnte sich vom Druck der JFG etwas bereifen. Kurz vor der Halbzeit waren die Hauser Kicker dem Ausgleich nahe.

Im Durchgang zwei startete die JFG erneut besser und setzte die Hauser wieder mächtig unter Druck. Nach einem schönen Solo im linken Strafraumeck erzielte

fü
mi
pr
la
ve
Eil
er
Ar
de
die
nc
un

wiederum Marius Jungwirth aus spitzem Winkel die verdiente



2:0 Führung. Nach einem nicht gegebenen Tor, der Hauser Keeper konnte einen Schuss von Marius erst hinter der Torline klären, lies die Konzentration nach und Haus kam der Strafraum der JFG gefährlich nahe. (siehe Foto links oben).





Nach Zweikampf im Strafraum entschied der Schiedsrichter in der 58 Minute auf Strafstoß. Elias Eibl verwandelte sicher zum 2:1. Das Spiel wurde ruppiger und zahlreiche Fouls folgten. Bei einem Zweikampf in der Strafraumgrenze entschied der Unparteiische in der 61 Minute erneut auf Strafstoß

für Haus. Die mitgereisten Fans protestierten lautstark – vergebens. Elias Eibl verwandelte erneut zum 2:2. Angefeuert von den Fans, gaben die JFG Kicker nochmal Gas und erspielte



sich erneute gute Torchancen. Nach einem Foul, köpfte Christoph Mautner den bestens getimten Freistoß in der 69 Minute zum 2:3 Endstand ins Hauser Tor und erlöste somit die Kicker und die mitgereisten Fans !

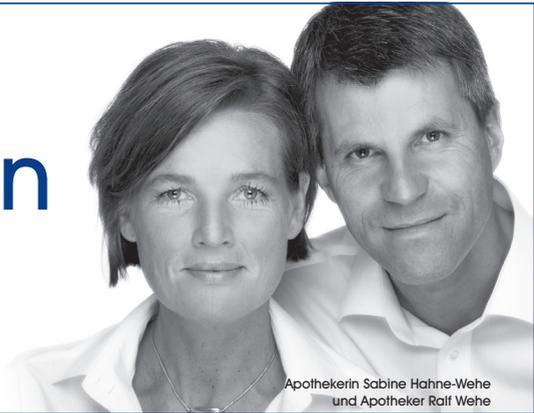
Bericht: Olliver Wiesner



www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahn-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 94 35 20

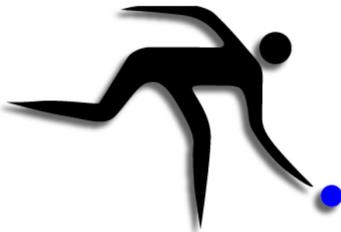


EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 96 66 890

FC Thyrnau e.V.

bietet viele Sportarten



DEUTSCHER
TISCHTENNIS
BUND



mehr Info unter
www.fc-thyrnau.de



Küchen von:

nobilis[®]



Küchengeräte exklusiv bei uns:

 **BORA**  **NEFF** **SIEMENS**

GAGGENAU  **BOSCH** **LIEBHERR**
Technik fürs Leben Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau
Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de



Profi werden ist einfach.



sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen auch im Sport unterstützt und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer Sparkasse.



25. Spieltag, 1.Mannschaft

Kreisklasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 DJK Eberhardsberg	25	16	7	2	66:23	55
2 FC Ruderting	25	15	6	4	62:30	51
3 FC Oberzell/Erlau	25	15	6	4	59:41	51
4 SV Röhrnbach	25	13	8	4	45:24	47
5 DJK Straßkirchen	25	12	6	7	59:33	42
6 SG Thyrnau/Kellberg	25	11	4	10	45:47	37
7 TSV DJK Oberdiendorf	25	11	3	11	53:44	36
8 SG Hochwinkl/Wildenranna	25	10	4	11	51:49	34
9 DJK SV Kirchberg v. W.	25	10	1	14	41:47	31
10 FC Büchlberg	25	8	6	11	37:47	30
11 TSV Nottau	25	8	4	13	36:59	28
12 FC DJK Tiefenbach II	25	6	5	14	45:54	23
13 SV Haag	25	4	3	18	25:73	15
14 SV Hutthurm II	25	2	5	18	21:74	11

Torschützen Thyrnau/Kellberg

1 Daniel Ritzer	15
2 Markus Weiß	7
3 Manuel Obermeier	6
4 Alexander Ritzer	5
5 Lukas Stockbauer	4
6 Fabian Höfl	2
7 Thomas Fisch	2
8 Andreas Mautner	1
9 Eigentor Nottau	1
10 Sebastian Sigl	1
11 Toni Schiermeier	1

Torschützen Oberdiendorf

1 Knon	13
2 Schiffler	12
3 Eder	11
4 Anetzberger	3
5 Kinateter D.	3
6 Kinateter S.	3
7 Richter	3
8 Wilhelm	2
9 Auer	1
10 Deiner	1
11 Eigentor Oberzell	1



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de



Garten- und Landschaftsbau Meisterbetrieb

Hörreut 2 · 94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9151920 · Fax: 9151921

Mobil: 0171/2358114

gartenbau-greulich@t-online.de

www.gartenbau-greulich.de

Gartengestaltung



Gartenpflege



Pflaster- und Wegebau



Gabionenbau



Teichbau



Baggerarbeiten



Rosen- und
Clematisgärten



Clematisraritäten

STEUERKANZLEI

GRINNINGER TIEFENBÖCK

Steuerberatungsgesellschaft Part mbB

KOMPETENT BERATEN. PERSÖNLICH BETREUT.



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.gt-steuerkanzlei.de



Ludwig Grinninger: Steuerberater * // Daniel Tiefenböck: Steuerberater **
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: info@gt-steuerkanzlei.de // www.gt-steuerkanzlei.de

* Fachberater für das Gesundheitswesen (DStV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DStV e.V.)



**...Zum Normalpuls
zurückfinden.**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

Wir machen den Weg frei.

www.rbsbw.de
info@rbsbw.de

**Raiffeisenbank
Südl. Bayerischer Wald eG**



25. Spieltag, 2.Mannschaft

Kreisklasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 DJK Eberhardsberg II	22	15	3	4	65:22	48
2 FC Oberzell/Erlau II	21	15	2	4	62:31	47
3 DJK Straßkirchen II	21	14	2	5	59:33	44
4 FC Büchlberg II	21	12	2	7	40:41	38
5 FC Dreisessel II	21	11	4	6	59:48	37
6 TSV DJK Oberdiendorf II	21	10	3	8	43:31	33
7 DJK SV Kirchberg v. W. II	21	10	2	9	42:54	32
8 SV Röhrnbach II	21	9	3	9	56:33	30
9 SG Hochwinkl III	20	6	3	11	38:44	21
10 SV Haag II	21	4	1	16	32:66	13
11 TSV Nottau II	21	3	2	16	24:59	11
12 SG Thyrnau/Kellberg II	21	2	3	16	24:82	9

Torschützen Reserve

1 Josef Schauer	5
2 Robert Huber	3
3 Andre Leandro Barros	2
4 Jan Grieger	2
5 Manuel Heindl	2
6 Matthias Schauer	2
7 Andreas Mautner	1
8 Gerhard Stockbauer	1
9 Joachim Schauer	1
10 Markus Niggel	1
11 Martin Böhmisch	1
12 Martin Pöhls	1
13 Max Schauburger	1
14 Thomas Resch	1



MÖGINGER

Elektrotechnik

Bgm.-Hermann-Fisch-Straße 9 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



THOMA



Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

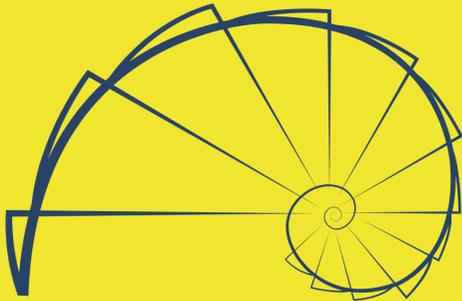
Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER
Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90
Tel.: 0 85 01 / 91 51 401
info@sesselmann-partner.de
www.sesselmann-partner.de



Jürgen Krieg

Metall Geländerbau

94136 Thyrnau Frühlingstr. 16

Tel. 08501/9397717 Mobil. 0171/3700195

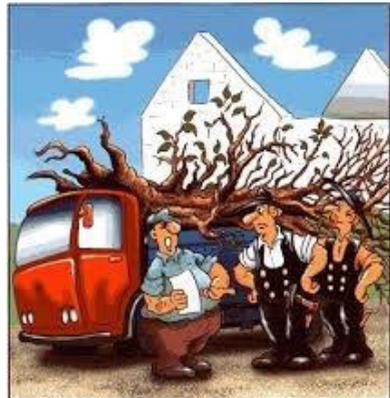
E-Mail: krieg-hj@t-online.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
- Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest

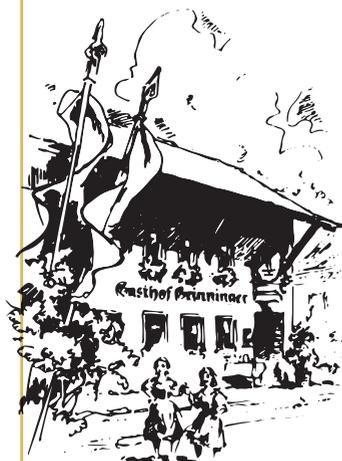


„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 0 85 01 / 86 96 · Fax: 0 85 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Wir kommen mit Energie



MAIER
KORDULETSCH

Schmierstoffe Erdgas
Holzpellets Strom
Kraftstoffe Heizöl
AdBlue®

www.maierkorduletsch.de

Maier & Korduletsch | Passauer Straße 30 | 94474 Vilshofen an der Donau
Telefon +49 8541 9605-20 | Fax +49 8541 9605-96 | info@maierkorduletsch.de

Fanseite



Bild oben: Unser alter Trainer Laure Traxinger und der neue Trainer von Büchlberg Mario Hager. und Reitberger Albert.
 Bild Mitte: Alex holt sich vor der Einwechslung noch eine visuelle Motivation
 Bild unten: Die Schmidbruck von Kellberg.

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

Der 11. Tipp kommt von **Toni Schiermeier**



Tipp 1: Horst Kandlbinder 4 Punkte

Tipp 3: Christian Hartl 6 Punkte

Tipp 5: Harald Zillner 2 Punkte

Tipp 7: Patrick Kumpfmüller 10 Punkte

Tipp 9: Roland Gruber 6 Punkte

Tipp 2: Stefan Kaponyas 6 Punkte

Tipp 4: Dustin Sesselmann 4 Punkte

Tipp 6: Rudi Resch 7 Punkte

Tipp 8: Willi B. und Hans E. 7 Punkte

Tipp 10: Tobi Schinagl 7 Punkte

26. Spieltag

DJK Eberhardsberg	-	FC Tiefenbach DJK II	2:0
SG Thyrnau/Kellberg	-	TSV-DJK Oberdiendorf	1:0
SV Haag	-	TSV Nottau	0:3
SV Hutthurm II	-	FC Büchlberg	0:2
DJK Straßkirchen	-	DJK-SV Kirchberg v. W.	2:1
SV Röhrnbach	-	FC Ruderting	1:1
FC Oberzell-Erlau	-	SG Hochwinkl/Wildenranna	0:1



**Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.



Grafmühle
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

WWW.GRAFMUEHLE.DE



**FREUEN
SIE SICH
AUF IHR**

**LIEBLINGS-
HOLZOFENBROT!**

GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269



Ansprechpartner

1. Vorstand: Max Schaubberger, Tel. 08501/939673
 2. Vorstand: Max Sammer, Tel. 08501/1704
 3. Vorstand: Stefan Kaponyas, Tel. 08501/8335
- Hauptkassier: Thomas Binder, Tel. 08501/914273
Schriftführer: Patrick Kumpfmüller, Tel. 08501/1500

Bauunternehmen +
Containerdienst

Poschinger

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnräume in besten Händen

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Franklbachstraße 38, Salzweg



www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

 Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you



B-Jugend: Wichtiger Auswärtssieg am Reuthinger Weg

Nach zuletzt zwei unglücklichen Niederlagen wusste die Mannschaft über die Wichtigkeit des Spiels gegen den SVS II und übernahm sofort nach dem Anpfiff das Kommando. Auf den künstlichen Geläuf erspielte sich die Mannschaft um Kapitän Alex Wiesner schnell zwei, drei Großchancen die allesamt vom überragend reagierenden Heim-Torhüter entschärft wurden. Nach gut einer Viertelstunde hatte der Schlussmann allerdings das Nachsehen, nach einen gut getimten Pass durch die Viererkette musste Simon Stemplinger nur noch am Torhüter vorbeischieben. 3 Minuten später erhöhte Simon Lindbüchler nach einer Ecke auf 2:0. Im Anschluss probierte der heimische SVS zum Anschluss zu kommen, scheiterte aber an der gut organisierten Gästeabwehr um Schlussmann Jakob Jungbauer. In den anschließenden 10 Minuten erzielte die JFG 2 weitere Treffer, die vom Schiedsrichter übersehen oder aberkannt wurden. Zuerst wurde ein Kopfball klar hinter der Linie geklärt und kurz darauf piff er einen Treffer wegen Foulspiel zurück, somit wurde Simon Lindbüchler der Dreierpack verwehrt. Nach einer halben Stunde dann ein Geniestreich von Stefan Jungbauer. Er sah, dass der SVS-Torhüter zu weit aus seinen Kasten stand und hegte den Ball mit links in die Maschen. Somit stand es zur Pause 3:0 für den Gast.

Im zweiten Durchgang verlief die Partie ausgeglichener, wobei die Burschen der JFG die klareren Torchancen hatten und den Vorsprung leicht ausbauen hätten können. Die Heimelf hatte ihre einzige klare Möglichkeit nach der Pause in der 75. Minute.

Am Ende bejubelten die Jungs einen hochverdienten und wichtigen Auswärtssieg im Abstiegskampf der Kreisliga.

Am Ende bejubelten die Jungs einen hochverdienten und wichtigen Auswärtssieg im Abstiegskampf der Kreisliga.

Bericht: Stefan Richter



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Zwilling 21.05. bis 21.06.

Haidn	Silvia	21.05.	Legrix	Livia	07.06.
Müller	Lutz	21.05.	Obermeier	Manuel	07.06.
Schauer	Joachim	21.05.	Wehe	Vincent	07.06.
Kinateder	Andreas	22.05.	Eichhorn	Eric	08.06.
Maier	Wolfgang	23.05.	Anetseder	Jakob	09.06.
Möginger	Margot	23.05.	Gruber	Nicole	10.06.
Böhmisch	Sandra	24.05.	Reitberger	Reinhard	10.06.
Reif	Thomas	24.05.	Schauberger	Simon	10.06.
Legrix	Gilles	27.05.	Wallner	Otto	11.06.
Maurer	Rudolf	27.05.	Michels	Günther	12.06.
Schiffler	Josef	27.05.	Poschinger	Jakob	12.06.
Sicklinger	Winfried sen.	27.05.	Wiener	Jonas	12.06.
Fenzl	Sophie	28.05.	Begic	Zeliko	13.06.
Kandlbinder	Susanne	28.05.	Gruber	Josefine	13.06.
Pfoser	Josef	29.05.	Wilde	Gerhard	13.06.
Riedl	Franz	30.05.	Kasberger	Stefan	14.06.
Schlapps	Brigitte	30.05.	Kainz	Markus	15.06.
Falkner	Alois	01.06.	Hartl	Albin	16.06.
Obermeier	Thomas	03.06.	Höfl	Andrea	16.06.
Resch	Michael	03.06.	Kast	Kevin	16.06.
Mautner	Johanna	04.06.	Kinateder	Simon	16.06.
Tammaa	Ghaith	04.06.	Grieger	Gudrun	17.06.
Gamurar	Peter	05.06.	Mauritz	Thomas	18.06.
Mautner	Verena	05.06.	Bauer	Siegfried sen.	19.06.
Reitberger	Stephan	06.06.	Url	Patrick	19.06.
Rieger	Peter	06.06.	Knob	Christopher	20.06.
Ritzer	Alois jun.	06.06.	Hoffmann	Rita	21.06.
Schauberger	Severin	06.06.	Jakob	Tamara	21.06.
Kaponyas	Stefan	07.06.			

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 140 Stück pro Heimspiel, Druck: Druckerei Mindl, Passau

Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel.

08501/1740 oder 0151-1264-2927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

20 Jahre Erfahrung in der Herstellung
von Krananlagen, Stahlbauten,
Industriebedarf...



Gewerbepark 5
94136 Thyrnau
08501/90090

www.neumueller-gmbh.de

G
m
b
H

Dachs

Spenglerei + Sanitär

Email: dachs-gmbh@web.de

94136 Thyrnau Abteistr. 4 Tel. 08501/255 Fax 1849

Technik aus THYRNAU:

EURONICS

Furtner



UNSER SERVICE

Heimvernetzung | Computer & Zubehör | TV & Heimkino | Kamera & Video | Unterhaltung & Multimedia | Mobilfunk & Navigation | Haushaltskleingeräte | Haushalt Tipps & Tricks
Sicherheitstechnik | Exklusiv-Marken: Bang&Olufsen, Loewe
eigene Werkstatt für Installation, Wartung und Reparatur

EURONICS FURTNER, Kapfham 11a, 94136 Thyrnau
Tel.: +49 8501 91190, www.euronics-furtner.de



Autorisierter Händler

ein Mitglied der



- VSH Medientechnik
- EURONICS Furtner
- ComTeam Partner